

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atestado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV - Número 7 759

Subscripción . . . En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 5'00

MAHON VIERNES 26 ABRIL 1929

Redacción y Administración
CALLE NUEVA.

TEMAS ISLEÑOS

Leche: queso o manteca

II

Decíamos el otro día bajo el epígrafe «Agricoltura y ganadería», que actualmente se inicia una evolución con respecto al aprovechamiento de la leche, cuya mayor cantidad hasta el presente se había invertido en el sub-producto: queso.

La elaboración de manteca de leche de vaca, obtenida por medio de la máquina desnatadora centrífuga, parece que viene a substituir la elaboración del queso.

Tanto en el término de Ciudadela como en el de Mahón, se han instalado varias desnatadoras centrífugas, y se están realizando las primeras campañas de elaboración de manteca.

¿Cuál de estos sub-productos, ha de beneficiar con mayores rendimientos?

Esta es la pregunta que se hacen la mayoría de interesados en esas cuestiones, que en la economía menorquina tienen una importancia bien digna de atención.

Y esta es la pregunta que nosotros hemos querido hacer a una persona competente, cuyas explicaciones merezcan ser conocidas por el público y más especialmente por los productores.

Don Guillermo Mir es un técnico que nos puede proporcionar las enseñanzas apetecidas. Al director de la Estación Agro-Pecuaría nos dirigimos, el cual, con atención que agradecemos, nos facilitó, con clara explicación, las ideas, números y consideraciones que ofrecemos al lector.

En dicho establecimiento oficial se aprovecha la leche obtenida de cuatro vacas convirtiéndola en manteca, cuya calidad resulta tan fina, agradable y nutritiva, que está siendo objeto del aprecio de los más exigentes consumidores.

Dicha manteca se vende en algunos establecimientos de esta ciudad y se ha intentado también, con vistas al acopio de datos comerciales, a exportarla, ofreciéndola en el mercado barcelonés.

Según los resultados obtenidos por el señor Mir, la manteca referida se podría vender en Barcelona a un precio, no inferior, de 8 a 8'50 pesetas el kilo.

Para obtener un kilo de manteca se necesitan 28 5 kilogramos de leche, cuya proporción de manteca grasa sea un 3'5 por ciento. Por otra parte, con la referida cantidad de leche, 28 5 kilogramos, se obtienen 5'15 kilogramos de queso, cuyo valor en el mercado es de 8'125 pesetas aproximadamente.

La diferencia de valor de uno a otro producto, no es muy notable, y hay que tener en cuenta que en el mercado los precios sufren variación, de la cual puede depender en una época determinada que económicamente sea más productiva la producción de la manteca que la del queso, o viceversa.

Sin embargo, cuando se elabora manteca de 100 kilogramos de leche, pueden restar de 85 a 84 kilogramos de leche desnatada, buena todavía para el consumo público, y cuyo precio en relación con las sustancias alimenticias que la leche desnatada contiene, se debería calcular a quince céntimos de peseta el litro.

Mas teniendo en cuenta que no existe público consumidor de leche desnatada y el intento de establecer y conseguir una clientela hallaría probablemente inconvenientes y dificultades de otro orden, es lo más prudente calcular el valor del kilo de leche desnatada en el caso de dedicarla a la alimentación del ganado.

Según los cálculos científicos, para obtener por el precio de un kilogramo de maíz equivalente cantidad de sustancia alimenticia en la leche desnatada, ésta valdría 0'05 pesetas el kilogramo y su utilización sería altamente remuneradora.

Es decir, ocho o diez kilogramos de leche desnatada, contienen una cantidad de sustancia alimenticia, equivalente a un kilogramo de maíz.

Las ventajas que la elaboración de la manteca puede ofrecer, con respecto a la elaboración del queso, en el caso de equivalente precio de uno y otro producto en el mercado, son:

Cuando el queso ha sido elaborado, continúa exigiendo los trabajos propios de su época de maduración, los cuales requieren tiempo y cuidado muy especial.

En cambio, una vez ha sido elaborada la manteca, no exige ningún cuidado ni trabajo posterior.

La producción de manteca de crema de leche proporciona una importantísima cantidad, 85-84 por ciento, de leche desnatada, excelente producto para dedicarlo a la ali-

mentación del ganado: cerda, aviar, cría de terneros, etc.

Esta última consideración, tiene una importancia digna de estudio, porque ya sabemos que la ganadería es una industria muy adecuada a las circunstancias de nuestra Isla, esencialmente ganadera, y la obtención por los propios medios naturales de un nuevo producto, riquísimo, para dedicarlo a la alimentación del ganado, redundaría indudablemente en el aumento de la producción pecuaria.

El problema de consecución de mercado, está previamente resuelto: Barcelona tiene una capacidad de consumo tan superior a la capacidad de producción de Menorca que de antemano se puede considerar que se cuenta con clientela asegurada, que, actualmente, está deficientemente servida tanto en calidad como en cantidad.

Todavía no hemos acertado a expresar las múltiples ideas que con motivo de nuestra visita a la Estación Agro-Pecuaría del Estado nos ha sugerido su inteligente director, al cual manifestamos desde luego nuestro agradecimiento.

Próximamente continuaremos ocupándonos de otros extremos relativos a la ganadería y agricultura menorquinas.

P. TALTAULL

¡Severine ha muerto!

La mejor de las mujeres acaba de dejarnos. Desde hace algún tiempo la enfermedad la chaba con la buena Severine, con los médicos que querían salvarla, con los íntimos que deseaban guardarla. El corazón que latió para todas las causas buenas que durante más de medio siglo se desarrollaron en el mundo, este corazón cuyo ritmo parecía ser el amor mismo, verdaderamente gran corazón, que sólo ahora conoce el reposo, descansa en ese cuerpo antes vibrante y que hasta el latido atormentado.

Muchos hoy en el mundo están unidos en el mismo pesar, a millones de seres sensibles embargará la emoción al leer: «Severine ha muerto».

Si la lloran sus hijos, también la lloran sus hijos espirituales que son legión. ¡Cuántos son los que, esparcidos por el mundo, se sienten para siempre penetrados de la infinita bondad de Severine, por haber leído, por haber leído su prosa, cuya sentimentalidad femenina estaba imbuida de clara razón! ¡A cuántos ha inoculado el amor a todas las cosas nobles y bellas, el respeto al valor y al sufrimiento, el culto a la justicia y a la verdad!

En Francia se la consideraba como encarnando la verdad y de ella pudo decirse que nunca mintió. Siempre lúcida y buena, siempre recta, había sido hasta su muerte una esperanza para todos los que sufren de todas

las injusticias. Nunca en vano acudieron a ella los pobres, los desheredados, los víctimas. Fué el abogado de las causas justas; se levantó, siempre escudadora, contra la injusticia, fuera quien fuera el injusto. Su innata bondad, su amor materno, su femineidad agudizada, hizo de ella una irreducible pacifista, que cuando la horrible tragedia que asoló a la humanidad, supo mantenerse, en el corazón mismo de la locura y del crimen, conscientemente pacifista. Su conciencia se irguió desde el primer momento contra la guerra. Soportó desprecios e injurias, que en el acto perdonó, arrojó responsabilidades; pero, inconmoviblemente humana, trabajó por la paz cuando la humanidad toda estaba entregada a la guerra.

Verdadera «hermana de caridad laica» por su bondad, fué también revolucionaria por su continua labor intelectual. Hija espiritual del Indomable revolucionario Julio Vallés, conservó de él el temperamento luchador y la irreductibilidad de su anarquismo intelectual, que la hacía desprestigiar todas las distinciones oficiales, con las cuales querían amarrarla. La única recompensa que verdaderamente premiaba su constancia en la brecha era la cariñosa admiración de los trabajadores, de los que sufren. Tal vez la mayor satisfacción le fué proporcionada por el clamor delirante que hacía ella subir de unas 15.000 personas reunidas en el Circo de París, cuando hace dos años tomó por última vez la palabra para conservar la vida a Sacco y a Van Zetti. A fuera del inmenso local, otras tantas personas idólatras de la abuela gritaron al verla aparecer: ¡Viva Severine! ¡Viva Severine! Besaban sus manos... No podía hablar Severine que sólo les dijo: «Mis hijos... mis pobres hijos... Soy dichosa, pero sufrí en Boston, sufrí en todas partes.» Aquel día fué su mayor gloria. El pueblo de París, por razón múltiple, latía entonces al unísono para la Severine que, por el espíritu, por la acción, por la bondad engrandecía la dignidad humana. Severine se apareció en aquel momento a todos los que individualmente son débiles, como la suprema Justicia.

Bien debía serlo la mujer, la mejor de las mujeres, repito, que poco antes de morir dijo a los que la rodeaban: «La Verdad... siempre hay que decir la Verdad.»

¡Severine no ha muerto!... Su cuerpo ha entrado en la paz de la tierra; pero su pensamiento, en vida ha fecundado generaciones en las cuales y por las cuales vivirá, transmitiéndose esta sagrada antorcha: su ejemplo.

ANDRE NOEL

Los periódicos pueden revindicar a Severine que fué uno de los más apreciados periodistas de la vecina República. Empezó en el «Cri du Peuple» bajo la dirección de Julio Vallés. En 1886 tomó la dirección del periódico.

Consagrándose a obras de beneficencia, no dejó en ningún momento su actuación política de vanguardia. Dreyfus tuvo en ella una vibrante defensora y su vida periodística en aquel momento la llevó a Roma, donde obtuvo de León XIII un interdicto, en el cual el Papa condenaba el antisemitismo. En casi toda la prensa francesa se disputaban su coloso ración. Empezó campañas, ciertas de ellas

LLOYD SABAUDO

SERVICIOS EXPRESOS DE GRAN LUJO

ESPAÑA - NEW YORK
vía Atgiciras Gibraltar

TRAVESIA 6 1/2 días

Conte Biancamano
29 ABRIL

Conte Grande
15 MAYO

ESPAÑA - BRASIL - PLATA
vía Barcelona

TRAVESIA 12 1/2 días

Conte Verde
10 MAYO

Conte Rosso
31 MAYO

Agentes Generales en España:

HIJOS DE M. CONDEMINAS

Barcelona - Madrid - Sevilla - Valencia - San Sebastián
Palma - Almería

Agente en Menorca:

Andrés Vives Campomar

Rampa Abundancia, 32. - MAHON

¡¡¡ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN (CIUDELA).

VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

resonantes para la emancipación de la mujer, los derechos del niño, la paz entre las naciones, la lucha contra el alcoholismo, etcétera.

Deja también además de su obra periodística importante algunos libros, «Páginas Rojas», «Notas de una «frondeuse», «Páginas místicas», «En marcha», «Hacia la luz», «Line», «Mañanas de amor», «A santa Elena», etcétera.

GRANDES REGALOS

a los compradores del

LUMINOL

Es el mejor líquido para limpiar metales

COMENTARIOS DEL DIA

Interpretaciones de Maquiavelo

Un artículo reciente de Emilio Vanderveide hace notar que ni en el *Príncipe* ni en los *Discursos* de Maquiavelo nadie puede hallar ni los antecedentes ni la justificación del fascismo. No discutiremos ahora esta tesis, por razones notorias. Nos limitaremos a recoger los puntos básicos de la argumentación del autor.

En el *Príncipe*, Maquiavelo no hace la apología de la tiranía o la autocracia, sino que explica su actuación. En los *Discursos* revela su fe democrática. En el *Príncipe* Maquiavelo constata como gobiernan las monarquías de su tiempo. En los *Discursos* se ocupa del gobierno de las repúblicas. Hay una declaración muy que es bastante explícita: «El poder que puede dañar la vida civil no es el poder obtenido por libres sufragios, sino el que usurpan los ciudadanos.»

Maquiavelo, según esta interpretación, no hizo nunca la apología de la autocracia. Su *Príncipe* no es otra cosa que el rigor implacable de un examen clínico. En cambio, en páginas inmortales, enseña como hay que defender la libertad. Busca en la experiencia del tiempo pasado los medios para edificar y conservar el gobierno del pueblo.

El mismo Maquiavelo dijo: «Que ninguno se deje alucinar por la gloria de César y sobre todo por las alabanzas que le han prodigado los escritores. Los que han celebrado su fama, o se dejaron corromper por su fortuna, o quedaron desconcertados por la duración de un imperio que, gobernado siempre por la influencia de su nombre, no permitía a los escritores expresar libremente la propia convicción. Pero quien quiera saber lo que hubieran dicho los escritores libres no ha de ver sino lo que dijeron de Catilina. Y César había merecido todavía más la execración que Catilina, porque Catilina proyectó apoderarse de la República; César lo hizo. Es siempre más culpable quien realiza el hecho que no quien lo proyecta. El acto consumado es más grave que la tentativa. Que se fijen también en las alabanzas prodigadas a Bruto y verán como no podían combatir el tirano a causa de su fuerza, pero se daban a exaltar la gloria de su enemigo.»

Esta interpretación democrática de Maquiavelo no es original ni inédita. Ha sido intentada otras veces. En los textos de sus libros coexisten afirmaciones y principios que parecen contradictorios.

Lo que todos reconocen y nadie puede negar es la agudeza de su observación y la inflexibilidad de su lógica.

(Traducido de *La Veu de Catalunya*).

Precios sensacionales

se verán el

próximo domingo día 28

en la

Grandiosa Exposición de Novedades

que organiza la

Sucursal Terrés

Entrada libre de 9 a 1 y de 5 a 9 y media

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 27 ABRIL 1939. 6:30 tarde quinteto. 10 noche quinteto
La grandiosa película Paramount

ALAS

Plata y principales 1'50. Segundos 1'00. Butaca 0'50. Entrada 0'50. Medias 0'20.

¡CONTECIMIENTO ARTISTICO! La mejor película española

Condesa María 5 MAYO

TRIANON

DOMINGO 28 DE ABRIL. A las 6 y media y a las 9 y media
AMBAS CON SEXTETO

POR FIN... UNA PELICULA METRO-GOLDWIN de alta calidad artistica

LANCES DEL QUERER

Un idilio amoroso como lo sabe interpretar la encantadora estrella NORMA SHEARER. En Norma Shearer, está la gracia jovial y alegre, la elegancia espiritual, el chic de la distinción y la escultural belleza. Y en Lew Cody admiramos la desenvoltura un poco excéntrica, el aire característico de los calaverones intrépidos y elegantes. Actuando ambos artistas en el mismo film, el espectáculo tiene un doble atractivo y constituye una garantía del éxito. En la realización de la película abundan las escenas maravillosas de lujo fastuoso y hondo sentimentalismo, que fascinan al espectador.

Precios: Palcos platea, pias. 1'50. Palcos principales, 1'25. Entrada y asiento, 0'40. Entrada general 0'50. Media entrada, 0'20.

Después de la sesión de la noche **GRAN BAILE**

Crónica local y general

AVISO AMOROSO

A quienes se suscriban desde hoy a LA VOZ DE MENORCA se les servirá gratis el periódico hasta fin del presente mes.

Casino de Obreros de Unión Republicana

Se avisa a los socios de este Casino, que deseen asistir al lunch que se celebrará con motivo del homenaje que ha de tributarse a nuestro Presidente don Pedro Pons Silges, el próximo domingo a las tres de la tarde, en el salón principal del edificio social, que pueden suscribirse en las listas que obran en poder de una comisión, todos los días, hasta el 26, a las diez de la noche, para que esta Junta pueda disponer lo necesario para la organización del mencionado lunch.

LA JUNTA

A propósito del Zeppelin

El impresionismo y la vehemencia meridionales propios del pueblo español hizo creer que ayer mismo pesaría por aquí el zeppelin. Pero bien leída la comunicación oficial que se recibió, puede observarse que no se fija en ella el día en que el dirigible volará sobre Menorca, aunque se deja entrever que pasará sobre esta isla. Por de pronto los datos seguros son que el zeppelin efectúa un cruceiro transmediterráneo y que ayer se dirigió desde Barcelona hacia los Balcanes para continuar luego a Turquía.

Mosto Natura

Zumo de uvas selectas, estimulante de las vías digestivas. En la comida es el mejor sustituto del vino. Se emplea con gran éxito como alimento en las infecciones intestinales. Venta en comestibles y farmacias.

Información militar

PREVENCIÓN.—El dirigible «Conde Zeppelin» salió anteayer de Alemania en cruceiro por el Mediterráneo.

Al paso por esta isla, arrojará sacos de correspondencia con indicaciones en español y francés. Cuantos militares o dependientes de dicha autoridad encuentren alguna de esas sacos, procederán a entregarlos o dar aviso en la Administración de Correos más próxima para su curso correspondiente.

Servicio de la plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 68.
Jefe de Día. Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.
Imaginería. Comandante de Infantería don Francisco López.
Hospital y Provisiones. 6.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. Un Oficial de Infantería.
Servicio en Villa-Carlos.
Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.
Imaginería. 4.º Oficial de Artillería.

FABRICA DE GAS

COK
Clase superior

Obsequio

Los camareros de cafés, bars, hoteles, fondas y casinos de esta ciudad obsequiarán ayer, con un banquete, en el Casino del Consey, a los señores don Nadel Comas y don Ramón Montaner, vocales patrono y obrero respectivamente del Comité Paritario Interlocal de la industria hotelera de Baleares, que, según ya dijimos, se hallan en esta isla en visita de inspección.

Fue servida la comida por el acreditado Conserje de aquel casino, don Pedro Jordí, que se enumeró en su cometido, mereciendo muchas alabanzas por su acierto.

Varios dueños de establecimientos de esta ciudad mandaron obsequios diversos, entre ellos el Bar Americano que envió varias botellas de champán.

ABRICA DE GAS

COK
Servicio a domicilio

Denuncia por daños

Por la guardia civil del puesto de Alayor, han sido denunciados al Juzgado Municipal de aquella localidad tres individuos vecinos de la misma por daños causados en la pared de un huerto.

Malta «NATURA»

Bebida deliciosa y aromática. Sus propiedades dietéticas son mundialmente conocidas, constituye un poderoso digestivo y sustituye al café tan nocivo para la salud. Venta en comestibles y farmacias.

De viaje

Ayer tarde salieron para Barcelona en el vapor «Monte-Toro» veintisiete pasajeros, entre ellos el veterinario militar don Miguel Gorrias y el almacenista de curtidos don Gabriel Tuizó.

—Procedentes de Palma han llegado esta mañana en el vapor «Balear» veinticinco pasajeros, entre ellos el capitán de intendencia don Gabriel Martorell y el Conde de Torresaura.

También ha llegado una brigada de peones camineros, que, según noticias, vienen destinados a esta.

Junta de Obras de puerto

Se encuentra en esta ciudad para organizar la Junta de Obras de Puerto, el Ingeniero Jefe de la Provincia don Francisco Manrique de Lara, que vino acompañado del Ingeniero encargado de Obras Públicas de Menorca, don Miguel Forteza y del sobrestante de esta isla don Miguel Mesquida.

Sean todos bienvenidos.

Nacimiento

En el domicilio, Anunciav número 7, de sus padres don Joaquín Pérez y doña Juana Fábregas, ha nacido el niño Enrique Jorge, al que deseamos larga y feliz vida.

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Barcelona 15 toneladas de carga varía, entre ella 22 jabales con huevos, otras 218 con gallinas, 154 pollos, 174 conejos, 120 palomos, 91 reses lanaras, 21 vacunas, 2 cabras, 5 cajas con langostas, 105 con queso, 20 con caizado, berriles vacíos, una partida de sacos y cajas con alpargatas con planta de goma, marisco, paquetes con monederos de plata, y otras mercancías.

Importación.—El vapor «Balear» ha traído hoy de Palma 590 sacos con cemento y yeso, 150 con algarrobas, un coche de cuatro ruedas, tejidos algodón, obra de palma y de barro, y otros efectos.

De Valencia 92 sacos con arroz, y otras mercancías.

De Irabordo Alicante, 77 sacos con patatas.

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 27 ABRIL. GRAN MODA a las 9 5/4

GEORGE O'BRIEN

el galán favorito de todo el mundo, se presenta con LOIS MORAN en la GIGANTE FOX

Tenorios del mar

Unos amores que empezán bajo las palmeras de Marruecos y terminan felizmente en los modernos rascacielos de Nueva-York. Asunto simpático de gran interés.

Domingo sesiones a las 6 1/2 y 9 5/4. Sábado y domingo tarde: Ora. 50. G. 55. Noche: Pa. 55. Gral. 30 —Pronto: EL PIRATA DEL RIO, asunto interesantísimo, marca FOX.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados.
Arroz a la española.
Almóndigas de lomo.
Salmonetes a la parrilla.
Ternera a la granadina.

Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados.
Potaje de garbanzos.
Huevos al plato.
Pescado tortosano.
Ternera mechada.

Postres variados

Precio del cubierto	Pesetas 5
Tickets 10 comidas clase superior	55
Arroz a la española	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
(especial)	110
Reservate completo, por día (tout compris)	10

Gran surtido en

Sombrillas última novedad desde 2 pesetas una

El Barato

Carlos III, número 37

NUESTROS MERCADOS Modas y novedades

Propaganda en firme

Con 865 quilos de pescado ha sido abastecido hoy el mercado de la Plaza de España. Procedían de Fornells 125 quilos; de Ciudadela 450 quilos; de las barcas del bou de este puerto 90 quilos y 120 del resto de los pescadores mahoneses.

El tiempo aparece inquieto, nuboso y amenazador. Sopla un Levante fresco, que es mal augurio para la provisión del mercado, por lo que si el tiempo no mejora mañana habrá escasez de pescado.

Del mercado de verduras la novedad más notable es el nuevo precio de las patatas tiernas que empiezan a venderse a 0'45 pesetas el quilo.

Se venden huevos para incubar Pili mouth-Rosk. Co. de 7 semanas 1'25 pieza. VILLA LUISA, Carretera San Lluís.

A los fabricantes de calzado

MUESTRARIOS: De todas clases y tamaños los compro y pago mejor que nadie. Dirigir las ofertas a

CALZADOS RIVERA. - Pez 23 MADRID

Cine Consey

Sábado noche
Reaparición del favorito mundial
GEORGE O'BRIEN
en su obra cumbre Fox

Tenorios del mar

Vedas

Desde 1 de mayo próximo a 1 de octubre vendero, quedará establecida la veda de pesca en aguas de esta isla de toda clase de mariscos, con excepción del mejillón que por Real orden de 5 de junio de 1906 quedó exceptuado de veda.

Y en igual período de tiempo y en cumplimiento al punto 1 de la Real orden de 28 de diciembre de 1899 quedará prohibida la pesca con el arte del Bou, en todo el litoral de España en el Mediterráneo dentro las aguas jurisdiccionales.

FABRICA DE GAS

COK
Clase superior

SALON VICTORIA Sábado 27 GRAN MODA a las 6 1/2. Bul. 69. Pal. 1'50

Novedad de la temporada. Una joya que fascina

RAMONA

La obra cumbre de DOLORES DEL RIO. El record de público en el REAL CINEMA de Madrid. El drama más humano y emocionante que se ha llevado a la pantalla.

Si le interesa «RAMONA» véala el sábado tarde, pues para el domingo tarde y noche no quedan localidades. «RAMONA» será presentada la misma que en el «Real Cinema» de Madrid, con el vals de moda basado en la película.

«RAMONA» es la única película que se ha mantenido 6 semanas consecutivas en el RIVOLI de Londres con llenos fantásticos.

«RAMONA» es la película de argumento intenso que tanto le gusta a usted.



DOLORES DEL RIO

Domingo a las 6 y media y 9 y tres cuartos

TARDE: Butacas 0'50. Palcos 1'50. General 0'55.
NOCHE: 0'40. 1'25. 0'50.

REGALO A NUESTROS LECTORES

A toda persona que remita a la Administración de este periódico una fotografía con su nombre y domicilio, acompañada del recorte de este anuncio y pesetas 7'40 le enviaremos a los quince días una artística ampliación fotográfica de 50 por 50 centímetros, franco de portes, certificada de un valor triple.

Tienda de comestibles para vender

Informes: calle de Santa Catalina, número 26.



Noticias maritimas

Vapores correos

Con rumbo a Barcelona, salió ayer tarde el vapor «Monte Toro» con el pasaje, la bala y la carga.

—Procedente de Valencia, Ibiza y Palma, ha llegado esta mañana a las seis y media el vapor «Balear», al mando del capitán don Guillermo Company, con el pasaje, la correspondencia y carga.

Veleros

Terminada la descarga de mercancías pa será el muelle de Calafiguera el velero «Júpiter» y allí embarcará hierro usado y otros efectos.

—Mañana se despachará en Barcelona, para esta el moto-velero «Pons Marit».

Obras del puerto

Continúan los trabajos del ensanche del verdadero del andén de Levante.

Se han reanudado los de dragado en la orilla del puerto cerca de la alicantarrilla de desagüe frente a la cuesta y escaleras de Levante.

Café para vender

Lo está el de la calle de Cifuentes, núm. 45, Informes: Cos de Gracia, 49.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 26 a las 5.

España al día

Noticias y sucesos

Paso del zeppelin

Barcelona.—Hoy de madrugada ha cruzado sobre esta ciudad el dirigible alemán «Conde de Zeppelin» que efectúa un cruceo por la región mediterránea.

Desde el zeppelin han lanzado una saca de correspondencia ligada a un paracaídas.

Ha caído en una azotea próxima a la central de correos, lo que parece indicar que sobre ésta, merced a una atenta orientación y exploración, quiso arrojarla la ballesta.

El ruido de los motores que propulsan al dirigible, fué el toque de diana para mucha gente, que saltó presurosa del lecho para ver la aeronave.

Esta continúa hoy su vuelo con rumbo a los Balcanes y Turquía.

Nuevo diario

Se dice que primero de mayo aparecerá en Barcelona un nuevo diario.

Será político-católico, se redactará en catalán y llevará este título: «El Matí».

Ladrones

Barcelona.—Los mozos de escuadra han detenido una banda de ladrones.

La especialidad de estos discípulos de Caco eran los comercios. Se dedicaban a saquearlos y luego se repartían el botín.

Tren subterráneo

Barcelona.—Se ha inaugurado el ferrocarril subterráneo de Sarriá.

Ha costado veinte y ocho millones de pesetas.

Al ejército

Madrid.—La prensa publica una nota de inserción obligada.

En este documento hace saber el Gobierno que la juventud argentina ha enviado una placa que ostenta esta dedicatoria:

«Al bizarro Ejército español».

Esta placa se colocará en la playa de Cebadilla, primer punto de desembarque de las fuerzas que fueron a la toma de Alhucemas.

Una banda estadounidense

En breve llegará a Madrid una banda militar norteamericana.

Esta música asistirá a la Exposición de Sevilla y a la de Barcelona.

Un rey agradecido

El rey de Inglaterra se ha expresado en términos de gratitud a España.

Reconoce Jorge V la solicitud y simpatía que se le demostró en nuestro país con motivo de la grave enfermedad que padeció.

El «Jesús del Gran Poder»

Decidido que este avión visite la capital de la República del Ecuador, se ha modificado la próxima etapa en el sentido de que será Lima-Quito con escala en Guayaquil.

Los señores Jiménez e Iglesias han oído una misa en la catedral de Lima.

Han visitado al Presidente de la República del Perú, señor Leguía.

La colonia española residente en Lima ha dado un banquete a nuestros aviadores.

El sábado alzarán éstos el vuelo para continuar la ruta propuesta.

Congreso de ciencias

El Congreso para el progreso de las ciencias se celebrará, como ya se sabe, en Barcelona.

Se calcula que asistirán mil delegados. Don Alfonso presidirá la ceremonia inaugural de tan importante asamblea.

La reina de Rumania

La reina de Rumania, a la que acompaña su hija, continúa su excursión por tierras de España.

Hoy han pasado el día en Toluán muy entretenidas y agasajadas por las altas autoridades jaliscanas y españolas.

Se confirma que el día 30 llegarán a Barcelona.

EL MOMENTO POLITICO

Periodista encarcelado

Barcelona.—Se sabe que ha ingresado en el cárcel de Manresa el director del periódico «El Pla de Beges», don Pedro Ferreras.

Los periodistas han intercedido con gran interés en favor de la libertad de aquel compañero.

Valle Inclán

El renombrado literato señor Valle Inclán ha llegado a un pueblecito de Andalucía.

Reingresan dos coroneles

Prevía la instancia y juramento en la forma decretada por el Gobierno se ha concedido a dos coroneles artilleros el reingreso en el cuerpo.

Por de pronto han quedado en situación de excedentes.

Información mundial

FRANCIA

Elecciones municipales

Paris.—Despertan gran interés las próximas elecciones municipales. Se celebran en mayo próximo.

Por dos mariscales

Brest.—Se ha botado al agua un crucero al que se dará el nombre de «Foch» en memoria del gran mariscal de Francia.

En Chanilly se erigirá un nuevo monumento para enaltecer el nombre del mariscal Joffre.

De oriente a occidente

Naufragio en el país catastrófico

Tokio.—Se tiene noticia de haber naufragado un vapor japonés.

Van recogidos treinta y dos naufragos. Han desaparecido ochenta y nueve.

Otro país desgraciado

Bombay.—Se han declarado en huelga general los obreros del ramo de hilaturas.

Se teme que este paro tenga graves consecuencias.

Pacifismo

La Cámara holandesa de diputados ha examinado y discutido el pacto pacifista propuesto por el señor Kellogg en el que se declara que la guerra está fuera de toda ley humana y civilizada.

Ha sido aprobado en todas sus partes.

La viruela

Londres.—Se extiende la viruela de un modo vergonzoso. Crece con rapidez el número de atacados.

La Liga contra la Vacuna está como en trechico y pierde popularidad de día en día.

AMERICA

Buena voladora

Nueva York.—Una joven aviadora de diez y siete años ha realizado un vuelo de gran duración.

Ha permanecido en el aire veinte y seis horas.

Ha batido, según se afirma, el record de la duración.

Crúz y espada

México.—Se asegura que se ha unido a la facción rebelde, en Dalibo, mil religiosos.

En cambio dos generales y cuatrocientos de tropa se han rendido a discreción en la frontera de Texas y piden un salvo conducto para regresar a sus hogares.

Campo Santa Ana VILLA-CARLOS

DIA 28 ABRIL

Gran partido de futbol correspondiente al Campeonato Copa Menorca entre los primeros equipos

Mahón F. C. C. S. España

A las cinco de la tarde

Precios: Entrada general 1'00 ptas. Socios 0'60. Señoras y niños 0'25.

NOTA: Para tener derecho a la entrada de socio es necesaria la presentación del carnet del mes de la fecha.

Campo de la Unión Sportiva

SABADO DIA 27 ABRIL, tarde a las 5'45

Gran partido de Foot-Ball

Base Naval Unión Sportiva

PRIMEROS EQUIPOS

Precios: General 0'50 ptas. Socios y tropa 0'25. Señoras y niños gratis.

visto moldeadas sus almas por el genio soberano de Platarco. Los dos habían hecho de Bruto el espejo de sus vidas. Los dos sentían las ansias destructivas de un imperio de bondad cimentado en la más plena libertad. Los dos entaron en París casi al mismo tiempo. Embargados de idénticos sentimientos. Los dos sentían intensas conmociones al verse testigos del reino nuevo, del mundo nuevo. A El y Ella, una misma mano les movía. Sólo se acercaron en la muerte. Al dejar la vida se conocieron. Para no separarse más.

§ 4

«Cuando el corazón de Marat caía para no latir más, Adán Lux estaba en París. Segura el curso de la revolución. Contribuyendo a su triunfo. Ofrendándole lo que podía darle: Su fé. Su entusiasmo. Vio caer a Marat. Lo que para él simbolizaba el principio de la era de redención de la humanidad explotada. Alzose como un dios olímpico. Su pluma trazó la mejor defensa de la espiritual Carlota.

104

105

«Espera que el pueblo corra a tomar las armas.» «Espera la gran venganza.» «El acero vengador ya ha brillado.» «EN EL ESPERA LA PATRIA DEL CANTOR.» Adán Lux «eso» llevaba en su alma cuando entró en Francia. «Sustentar libre ciudadanos libres.» Algo más sentía, Adán Lux. «Morir sin arrastrar cadenas.» La «patria del cantor» era su patria, era la humanidad. Pedía, como el cantor. Quería, como el cantor. Esperaba, como el cantor. Todo él habíase entregado a esa libertad precognizada por los convencionales franceses. A los veinte y siete años, ardía su espíritu en el fuego sacro del Ideal. Consideraba llegaba la época del paso definitivo para la emancipación de las conciencias. Ofase este grito: Libertad, igualdad, fraternidad! Contestaba Adán Lux:

101

101

«Ya no podrás durar.» Es realmente imponente. El teoricista de la tendencia no puede ver aquí nada dialéctico que reprochar. Un dolor hondo que mata, es una tendencia, un instinto, una ley contra la que es pecado razonar. La estúpida filosofía que hoy enseñan en las escuelas de Europa, y que se propaga luego en una pedagogía para anémicos, está declarada por el horror a la espontaneidad de los instintos. Por eso hay más suicidios teatrales. Una moral más «buena» enseñará, desde los bancos de la escuela, los deberes del ser humano para su alma más bien que para su cuerpo. La transacción con todos los dolores para continuar viviendo, siempre «viviendo», es una de

§ 9

CHASIS RECOMENDADOS

Para Cafés puros tostados el día, nada de torrefactos ni imitaciones

La Palma

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLERMO J. ORFILA. Pintor Calbo 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Optica

CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

GALLINAS «MENORCA»

Campeona en los Concursos de Puesta de Madrid y Menorca, seleccionada por

Granja Avícola Fradera

No lo dude, la MECANOGRAFIA es imprescindible a su hijo, debido a las exigencias de la vida moderna.

Será mecanógrafo sujetándose al CURSO UNDERWOOD por el sistema TRUNIGER.

Evaristo Cardona Gracia, 103

El Barato Carlos III n.º 37

Bañista gran moda corte 5'75 ptas.
Dril Mallorca 7'50
Dril semi lana 12'00

SIEMPRE BARATO

LA VENTAJOSA

ZAPATERIA ACREDITADA

La mejor surtida y más económica

HANNOVER, 22

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pí y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

«CASA MURILLO»

Pí y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

J. SIREROL VALLES

Agente exclusivo para Menorca de la máquina de escribir

UNDERWOOD

y mecánico de la misma

BASTION, 19 MAHON

DOMINGO ESTRADA

Agente exclusivo para la Isla de

PILIPIS RADIO

Receptores «Philips» cuatro válvulas, equipados con la serie MARAVILLOSA.

Recibe ondas extra cortas, cortas y largas. Desde 10 a 2400 metros. Lin solo mando.

COMERCIANTE: ¿Quiere aumentar sus ventas? Ofrezca al público los Bonos reintegrables LABOR de seriedad y garantía absoluta. Solicite informes y detalles complementarios de su funcionamiento a nuestro delegado don JUAN PONS CARRERAS, Plaza Retiro, 8. Mahón.

AL PUBLICO EN GENERAL. — Cuando verifique sus compras solicite de su proveedor los bonos reintegrables LABOR. Obtendrá un beneficio en sus compras y valiosos obsequios.

PIDA BONOS LABOR

rédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 25 DE abril

Amortizable 5 p 100 A. 1920	95 50
id id B. 1920	95 10
Interior 4 p 100 A.	74 60
id id B.	74 60
Amortizable 5 p 100 A. 1917	92 55
id id B. 1917	92 55
Exterior 4 p 100 A.	88 40
id id B.	87 70
Obligaciones Norte Prioridad.	77 75
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	71 50
Trasatlánticas 4 p 100	00 00
id 6 p 100 1920	99 50
id id 1922	102 75
Andaluces 2.ª serie fijo	65 25
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	95 90
id id 5 p 100	99 70
id id 6 p 100	110 60
Francos cheque París	27 10
Liras id Roma	56 55
Dóllars id New-York	6 915
Libras id Londres	55 56

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	155 50
Onzas y sus fracciones	155 50
Isabellinas	134 50

Luna de miel

«Los jóvenes esposos han ido a pasar en luna de miel a...»

La expresión permanece a través del tiempo y se emplea todos los días.

¿De dónde proviene?

De los países del Norte donde hace siglos había la costumbre de ofrecer a los nuevos casados una provisión de «vino de miel». Debían los obsequiados beber de este vino durante treinta mañanas de los días que se guían a su boda.

Esta era la luna de miel.

Pero la historia no dice si al mes de beber de este vino la buena armonía cesaba forzosamente de reinar en el nuevo hogar...

De todo ha habido, incluso lunas de miel que no han durado un mes y otras que han durado toda la vida.

Tom Mix se retira

El conocido «cow-boy» y artista cinematográfico Tom Mix ha manifestado que ya no volverá a impresionar más películas.

El popular Tom Mix ha firmado un contrato con una importante compañía de circo, donde actuará con un sueldo de 15.000 dólares a la semana.

Una de las cláusulas del contrato estipula que Tom Mix estará obligado a trabajar en dicho circo todo el resto de su vida artística.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA Bolsa de 25 abril de 1929

Francos cheque	27 10
Libras id	55 56
Dóllars id	6 915
Liras id	00 00
Interior serie A.	74 65
id id B.	74 60
Amort. 5 p 100 serie A 1920	95 50
id id B. 1920	95 10
Exterior serie A.	88 40
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	78 76
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	92 55
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	92 55
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	006 00
Acciones Nories fin mes	127 55
id Alicante id	117 60
id Andaluces id	82 70
id Orenses id	42 60
id Coloniales id	128 25

LIBROS DE VIAJE

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

Mihal Ticaq Rumano: La vida del blanco en la tierra del negro. (2 tomos)	12'00 ptas.
M. H. Tapla: En las selvas virgenes del Brasil	8'00
Georges, Marie Haordi, Louis Audouin Dubrenil: A través del continente negro	12'00

Novedades literarias

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

André Armandy: Lobos Cervales	5'00
M. Dellv: Sombras	4'00
I. Worsky, A. Riera: La Rusia nueva	5'50
Segundo Holmes: La gente del hampa	5'50
T. Trilby: Mari Pedro cholero	5'00
Avdrés Guilmain: La sed de vivir	5'00
La mujer que nació demasiado pronto	5'00
James Oliver Curwood: La tragedia de la selva	5'00
Hugo West: La casa de los cuervos	5'50
Hungerford: La conquista de una suegra	1'50
Elinor Glyn: Su hora	1'50
Dostolewsky: Kaia	5'50
Gaston Leroux: La muñeca sangrienta	5'00
Juan Domínguez Berrueta: El Cardenal Cisneros	5'00
Mary Roberts Rinchart: La ventana de «El Gato Blanco»	5'00
A. R. Le Sage: El Bachiller de Salamanca	5'00

levantábase otro immaculado espíritu en tierra de Calvados, en la santa región de Caén.

Con el alma henchida, a su vez, de los mismos pensamientos.

Con el corazón abierto a las mismas grandes idealidades.

También entraba en París.

También quería ver de cerca a los épicos personajes de ese grandioso movimiento de renovación hoi día.

Carlota Corday cayó sobre París.

Dispuesta a ofrendar su vida, en pró de la libertad.

Cecilia Renaud pudo contemplar a Robespierre sin que su brazo se alzara movido por la venganza.

Carlota Corday descargó el suyo sobre Marat.

Entre los espíritus que se cernían alrededor de Carlota Corday, Adán Lux fué el último en agirtarse.

Pero, el primero en comprenderla en toda su grandiosidad.

Belunce no tuvo tiempo de consagrarsele.

Franquín murió de melancolías y nostalgias.

Adán Lux era grande.

Era fuerte.

Era digno de ella.

Tal vez fué el único digno de ella.

Los dos, Carlota Corday y Adán Lux, habían

106

«¡Fraternidad entre todos los pueblos de la tierra libre!»

El bien perfecto había bajado a Francia.

A ella, debían acudir todos los que sentían la «fiebre» de este bien.

La figura de Marat alzábase imponente en aquellos días tumultuosos.

Marat simbolizaba el ideal redentor que había descendido a la tierra, domiciliándose en Francia.

Como palanca poderosa, apoyada en el corazón de París, iba a alzar el Universo entero.

Adán Lux no se contentó con preparar el camino en Alemania.

Quiso penetrar en el lugar donde ardía el ideal para batharse en él y fortalecerse.

Chemier, al entrar en Francia, llevaba consigo el espíritu de Montesquieu guiando sus pasos.

Adán Lux al penetrar en Francia, llevaba el recuerdo de sus héroes, Goethe y Schiller.

Entrelazados por ese padre universal que se llamó Platón.

Con el alma llena de místicos extremismos, entró en París para contemplar de cerca a los «dioses» de la inenarrable epopeya que se desarrollaba en tierra francesa.

Esto sucedía a principios de julio del año de 1793.

§ 3

Bien.

A principios de julio de este mismo año, 1793,

102

Vio tan enorme el gesto de Carlota Corday, que juzgó perdida toda la labor realizada.

Si, se puede matar al tirano.

Se debe matar al tirano.

Pero, Marat, para Adán Lux, no era el tirano.

No exclamó como París:

«¡Corazón de Jesús!»

«¡Corazón de Marat!»

Fue más grande que París, Adán Lux.

Quiso desaparecer.

Quiso morir.

Quiso suprimir su vida.

Su voz era imponente.

Oyóla toda Francia.

«¡Quiero morir en el altar de la guillotina!»

«¡Oh, la muerte!»

Había algo grande que los hombres no vieron en aquel año de 1793.

En estas palabras del «joven místico»

«Morir», era reunirse con Carlota.

Era juntarse a ella.

Para no separarse jamás.

El Werther de la Revolución surgió entonces imponente, maravillosamente bello.

Oyó el acto.

Pero, admiró al sér que se alzaba vengador sobre todos los hombres.

107